

# Missioni Cattoliche di lingua Italiana

## Muttenz-Birsfelden-Pratteln/Augst



Fotos: zVg

Pratteln Natale 2018: presepio vivente.

### AGENDA

#### Giovedì 19 dicembre

18.30 Pratteln: Novena in chiesa  
19.00 Birsfelden: Santa Messa e Novena nella cripta

#### Venerdì 20 dicembre

18.30 Pratteln: Novena in chiesa  
19.00 Birsfelden: Novena nella cripta

#### Quarta Domenica di Avvento 22 dicembre

9.00 Birsfelden: Santa Messa  
11.15 Pratteln: Santa Messa  
18.00 Muttenz: Santa Messa

#### Lunedì 23 dicembre

18.30 Pratteln: Novena in chiesa  
19.00 Birsfelden: Novena nella cripta

#### Solemnità del Natale del Signore

#### Martedì 24 dicembre

23.00 Pratteln: Santa Messa cantata con il Presepio vivente; segue scambio degli auguri e aperitivo in sala

#### Mercoledì 25 dicembre

#### Natale del Signore

11.30 Birsfelden: Santa Messa  
18.00 Muttenz: Santa Messa

#### Giovedì 26 dicembre

10.00 MCI Basilea: Santa Messa

#### Sabato 28 dicembre

11.00 Birsfelden: Matrimonio – Battesimo

#### Domenica 29 dicembre

#### Santa Famiglia di Nazareth

11.15 Pratteln: Santa Messa per tutta la comunità di Missione

#### Martedì 31 dicembre S. Silvestro

18.30 Basilea Missione: Santa Messa con adorazione e Te Deum

#### Auguri: Buon Anno nuovo

#### Mercoledì 1 gennaio

#### Maria Santissima Madre di Dio

18.00 Muttenz: Santa Messa per tutta la comunità di Missione

#### Domenica 5 gennaio

#### Epifania del Signore

9.00 Birsfelden: Santa Messa  
11.15 Pratteln: Santa Messa  
18.00 Muttenz: Santa Messa

#### Mercoledì 8 gennaio

#### Domenica 12 gennaio

#### Battesimo del Signore

9.00 Birsfelden: Santa Messa  
11.15 Pratteln: Santa Messa e Benedizione dei Bambini, canta il Piccolo Coro, segue la Festa della Famiglia  
18.00 Muttenz: Santa Messa

### AVVISI

#### Matrimonio e Battesimo

Sabato 28 dicembre, ore 11.00, a Birsfelden, riceveranno il Sacramento del matrimonio: Cirillo Agostino e Pedretti Silvana, di Birsfelden. Inoltre il figlio Lucio riceverà il Battesimo. Auguri e felicitazioni.

#### Festa della Famiglia

Domenica 12 gennaio, a Pratteln: «Festa della Famiglia» con tutta la comunità e in particolare con le famiglie che hanno avuto la gioia di battezzare un figlio/a durante l'anno 2019. Programma: ore 11.15 Santa Messa, animata dal Piccolo Coro, con la benedizione delle famiglie e dei bambini. Seguono il pranzo, l'arrivo

della Befana e il gioco della tombola. Per il pranzo si prega di annunciarsi entro mercoledì 8.1.2020 presso la Signora Pileggi Ljubica Tel. 061 821 32 77; oppure presso la Missione Tel. 061 461 33 82 (orario d'ufficio).

#### Mamme: Assemblea generale annuale

Sabato 18 gennaio, alle ore 14.30, a Pratteln, nella sala Oase, si terrà l'Assemblea Generale Annuale dell'Associazione Mamme.

#### Confessioni

In occasione delle feste natalizie è bello purificare il nostro cuore con una bella confessione. Ogni domenica, mezz'ora

prima della Santa Messa, il missionario è a disposizione per le confessioni.

#### Dall'archivio della Missione

Statistiche 2019 – Battesimi: 24; Matrimoni: 5; Defunti: 19. Le prime Comunioni e le Cresime vengono preparate e celebrate presso le parrocchie svizzere.



#### Il presepio: incanto per i piccoli e per i semplici

Il presepio (dal latino praesepe = mangiatoia) si diffuse in Italia dal XIII secolo, ma le sue radici affondano nel Vangelo. Luca dice che «Maria diede alla luce il suo figlio ... e lo pose in una mangiatoia». L'Angelo ai pastori: «Troverete un bambino adagiato in una mangiatoia.» I pastori «trovarono» Maria e Giuseppe e il Bambino adagiato in una mangiatoia. Matteo poi narra la venuta dei Magi. Tutti convergono a Betlemme. Francesco d'Assisi nel suo pellegrinaggio in Terra Santa andò a Betlemme e grande fu il suo incanto nel contemplare il luogo della nascita del Salvatore; il suo amore per il Natale gli ispirò il primo «presepio vivente» della storia, nel 1223 a Greccio (Rieti-Lazio). Il Presepio suscita anche oggi incanto. I piccoli e i semplici si incantano sempre davanti a un presepio: il Bambinello parla al loro cuore. Non lasciamoci distrarre dalle luci e dal consumo, dimenticando il Festeggiato, Gesù. Nella cripta della chiesa Bruder Klaus di Birsfelden si può ammirare il meraviglioso presepe allestito dalle famiglie Tundischo e Fregonese. *Buon Natale!*

#### Pfarreleitung

Padre Bruno Zen cs, Tel. 079 817 77 16 zen.bruno@bluewin.ch

Pfarramt/Sekretariat: Concetta Iazurlo Baselstrasse 48, 4132 Muttenz Tel. 061 461 33 82/076 379 69 67 concetta.iazurlo@kathbl.ch Öffnungszeiten Sekretariat Montag und Mittwoch 9.00–12.30 Donnerstag 14.00–18.00

## Brugg

### AVVISI

#### Recita Santo Rosario, ogni domenica

10.30 Windisch, chiesa Santa Maria  
17.15 Rheinfelden, chiesa S. Giuseppe

#### Recita Santo Rosario, ogni martedì

19.30 Windisch, cappella S. Maria

#### Gruppo Liturgico, ogni martedì

20.00 Windisch, sala parrocchiale

#### Gruppo Giovani, ogni martedì

20.30 Windisch, cappella S. Maria  
Responsabile: Angela Papa  
Telefono 078 837 74 75

### AGENDA

#### Sabato 21 dicembre

17.00 S. Messa a Birr, chiesa S. Paolo

#### Domenica 22 dicembre

11.00 S. Messa a Windisch, chiesa S. Maria

18.00 S. Messa a Rheinfelden, chiesa S. Giuseppe

#### Vigilia di Natale, Martedì 24 dic.

21.00 S. Messa a Möhlin, chiesa S. Leodegar

23.00 S. Messa bilingue a Windisch, chiesa S. Maria

#### Santo Natale, Mercoledì 25 dic.

11.00 S. Messa a Windisch, chiesa S. Maria

18.00 S. Messa a Rheinfelden, chiesa S. Giuseppe

#### Sabato 28 dicembre

17.00 S. Messa a Birr, chiesa S. Paolo  
19.00 S. Messa a Frick, chiesa SS. Pietro & Paolo

#### Domenica 29 dicembre

11.00 S. Messa a Windisch, chiesa S. Maria

18.00 S. Messa a Rheinfelden, chiesa S. Giuseppe

#### Sabato 4 gennaio

17.00 S. Messa a Birr, chiesa S. Paolo

#### Domenica 5 gennaio

11.00 S. Messa a Windisch, chiesa S. Maria

18.00 S. Messa a Rheinfelden, chiesa S. Giuseppe

#### Missione Cattolica di Lingua Italiana MCI Brugg

Stahlrain 8, 5200 Brugg  
Tel. 056 441 58 43, Fax 056 441 25 43  
missione.brugg@kathaargau.ch

#### Pfarreleitung: Don Jan Zubrowski

Segreteria: Irene Behrens-Lazzaretti

Missionario: Don Jan Zubrowski

#### Orario segreteria

Martedì a Giovedì 8.30–11.30

Martedì e Mercoledì 14.00–16.30

Casi urgenti: Tel. 079 137 89 26 (defunti, unzioni dei malati)

# Missioni Cattoliche di lingua Italiana

## Liestal-Sissach-Oberdorf

### AVVISI

#### Quarta Domenica di Avvento

L'ultima domenica di Avvento ci presenta le figure di Giuseppe e di Maria. L'incredibile iniziativa di Dio si manifesta innanzitutto nella Vergine, della quale il vangelo dice asciutto: «Si trovò incinta per opera dello Spirito Santo.» Ma è la figura di Giuseppe che viene messa a fuoco. Egli, secondo la legge religiosa, avrebbe dovuto ripudiare la sua promessa sposa; invece aderisce al misterioso piano di Dio, la accoglie e diventa il custode del Redentore. Imparerà così che la vera legge non è quella scritta, ma è la persona stessa di Gesù.

#### Natale del Signore

Natale manifesta il paradosso di un Dio si fa uomo, viene a noi nella forma di un bambino, nella fragilità di un neonato, privo di potere e disprezzato dai potenti del mondo. Venne tra i suoi, ma i suoi non lo hanno accolto, ci dice Giovanni. È la luce che splende nelle tenebre. È la vita che può vincere la morte. Gesù, il bambino di Betlemme, ci porta la vicinanza e la giustizia, la grazia e la verità di Dio. Nel vangelo di Natale si delinea un cammino di comprensione sempre più profonda del «mistero» che viene celebrato. Dai racconti della nascita, con Maria e Giuseppe, angeli e pastori, fino alla riflessione sul «Verbo», Parola creatrice e salvatrice di Dio, fattasi carne, che finalmente ha preso dimora in mezzo a noi.

#### 1° gennaio: S. Maria Madre di Dio

Già nel nome questa festa è un paradosso: Maria non è solo figlia della creazione, ma diventa con il suo generoso sì addirittura madre del Creatore. In lei Dio prende dimora in mezzo a noi e rigenera l'umanità obbedendo lui stesso alle regole della natura. Divenendo Madre di Dio, Maria diventa anche mediatrice di pace e redenzione per l'umanità intera.

#### 50° anniversario di Matrimonio

Domenica 29 dicembre, alla Messa delle ore 11.30, nella chiesa di Liestal, festeggiano il 50° di matrimonio i coniugi Giovanni e Maria d'Annunzio. Auguri e felicitazioni per questo importante traguardo di vita coniugale.

#### Pranzo con la Befana il 12 gennaio

Domenica 12 gennaio, a Liestal, dopo la Santa Messa alle ore 11.30, segue il pranzo con l'arrivo della Befana. Il costo è di 10 Franchi a persona (bevande escluse). I bimbi sotto i 6 anni non pagano. Ci si può ancora annunciare fino al 5 gennaio per mezzo dei foglietti distribuiti durante le Messe.

#### 12 gennaio: invito alle famiglie dei battezzati nel 2019

Vogliamo che la nostra Missione si riconosca sempre più «famiglia di famiglie». Per questo tutte le famiglie che hanno battezzato i loro figli in Missione nell'anno 2019 sono cordialmente invitate a partecipare alla Messa del 12 gennaio 2020 alle ore 11.30 a Liestal.

#### Domenica 5 gennaio: Messa bilingue

Il 5 gennaio, a Liestal, celebreremo la Messa di inizio anno insieme alla parrocchia svizzera. Per questo la Messa sarà alle ore 10.30 in forma bilingue, e seguirà un aperitivo augurale aperto a tutti.

### AGENDA

#### Domenica 22 dicembre. Quarta domenica d'Avvento, Liestal

11.30 Santa Messa

#### Sissach

18.00 Santa Messa

#### Natale del Signore, Martedì

#### 24 dicembre, Füllinsdorf

23.00 Santa Messa della Notte Santa

#### Mercoledì 25 dicembre, Liestal

11.30 Santa Messa di Natale

#### Sissach

18.00 Santa Messa di Natale

#### Domenica 29 dicembre

#### Santa Famiglia, Liestal

11.30 Santa Messa

#### Sissach

18.00 Santa Messa

#### Mercoledì 1° gennaio. Solennità

#### di S. Maria Madre di Dio, Liestal

11.30 Santa Messa

#### Sissach

18.00 Santa Messa con aperitivo

#### Domenica 5 gennaio. Epifania

#### del Signore, Liestal

10.30 Santa Messa insieme alla parrocchia svizzera

Non c'è la S. Messa delle 11.30

#### Sissach

18.00 Santa Messa

#### Mercoledì 8 gennaio, Sissach

18.00 Santa Messa

#### Giovedì 9 gennaio, Liestal

18.00 Santa Messa

#### Pfarreleitung

Don Raffaele Buono

#### Pfarramt/Sekretariat

Concetta Iazurlo

Rheinstrasse 20, 4410 Liestal

Tel. 061 921 37 01, Natel 079 935 92 18

mc.liestal-sissach@kathbl.ch

Di- und Do-Vormittag, 9.30-12.15

## PASTORALRAUM BIRSTAL

### Reinach



### Gruss zu den Festtagen

Liebe Pfarremitglieder

Der Weihnachtsfestkreis ist geprägt von den drei Hochfesten der Epiphanie, den Erscheinungen Jesu: Weihnachten – Dreikönig – Taufe mit ihren Symbolen der Krippe, des Sterns und der Taube.

#### epiphanie

den stern lob ich  
der aus der reihe tanzt  
und unberechenbar seine kreise zieht

den stern lob ich  
den kein fernrohr findet  
und der rechner zur verzweiflung bringt

den stern lob ich  
der suchende bewegt  
auf unbekanntes ziel zu wandern

den stern lob ich  
der einem kind zulieb  
die alte ordnung sprengt

Wilhelm Bruners

(Feiern im Jahreskreis Bd.5, Hrsg. Ursula Schaub, Schwabenverlag)

Mit dem Kind in der Krippe wurde eine neue befreiende Botschaft, eine neue Sichtweise auf das Leben und die Zukunft geboren.

Wir wünschen Ihnen mit Licht und Freude erfüllte Weihnachten und für das neue Jahr Gesundheit und Perspektive, dass Sie sich dem Stern anvertrauen können, begleitet von Gottes Segen und Zuwendung,  
Ihr Pfarreiteam St. Nikolaus

### MITTEILUNGEN

#### Kollekte 21./22. Dezember

Wir nehmen die Kollekte auf für die Kontaktstelle für Arbeitslose.

#### Weihnachtskollekte

Bethlehem leidet seit Jahrzehnten unter dem Nahostkonflikt. Im Caritas Baby Hospital erhalten die Kinder der Region, unabhängig ihrer Herkunft und Religion, umfassende medizinische Versorgung. Die Ärzte und das Pflegepersonal engagieren sich mit grösster Hingabe dafür, dass kranke Kinder wieder gesund werden. Jährlich werden im Spital rund 50 000 kleine Patienten behandelt. Das Caritas Baby Hospital wird von der Kinderhilfe Bethlehem, einem Verein mit Sitz in Luzern, betrieben.

#### Kollekte 29. Dezember

Zugunsten der notleidenden Landbevölkerung in Guatemala. Die seit Jahren herrschende Dürre führt zu Ernteaussfällen und starker Hungersnot.

#### Kollekte 4./5. Januar

Die Epiphaniekollekte kommt wichtigen Renovations- und Ausbauprojekten in finanziell schwachen Pfarreien in der ganzen Schweiz zugute.

#### Information «Kirche heute»

Bitte beachten Sie, dass unser Pfarrblatt bis und mit 10. Januar gültig ist.

#### Aus unserer Pfarrei sind verstorben

Leonhard Sigg (1928) und Ida Blunzli-Blarer (1931). Der Herr schenke ihnen die ewige Ruhe und den Angehörigen sprechen wir unser Beileid aus.

#### Jahrzeiten/Heilige Messe

Sonntag, 22. Dezember, 10.30 Uhr

Heilige Messe für Basilio Primus

Sonntag, 29. Dezember, 10.30 Uhr

Jahrzeit für Emil, Elisabeth und Werner Zeugin-Schuler

#### Rorategottesdienst im Advent

Am Freitag, 20. Dezember, um 6.00 Uhr